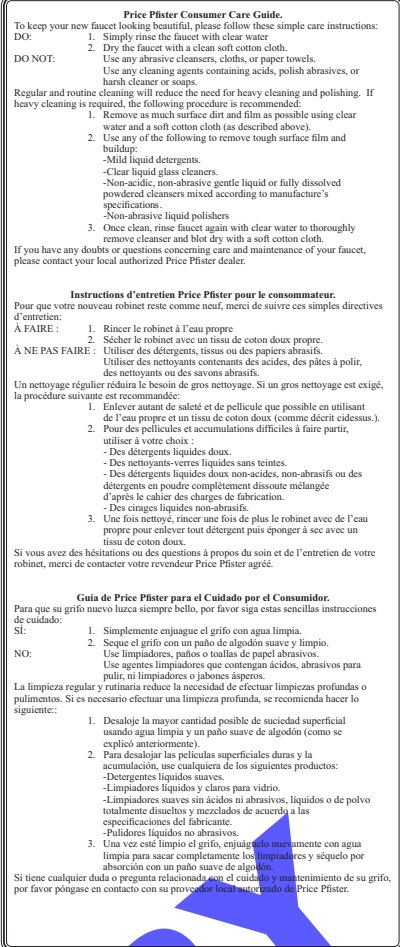




WK2-740C

A chrome kitchen faucet with a high-arc spout, a single-lever handle, and a side sprayer. The faucet is mounted on a chrome base. The spout is curved upwards and to the right. The handle is on the left side of the base. A side sprayer is attached to the right side of the base. The background is white with blue decorative elements on the left.

Price Pfister
Une garantie limitée à vie
pour ce qui est de l'aspect mécanique et de la finition,
tant et aussi longtemps que vous serez propriétaire de votre domicile.
(Garantie limitée en cas d'utilisation commerciale - voir ci-dessous)

Veillez noter qu'une preuve d'achat peut être requise en cas de recours au titre de la garantie.

Garantie limitée: Tant et aussi longtemps que l'acheteur sera propriétaire du domicile dans lequel le produit Price Pfister a été installé, nous lui garantissons que ce dernier sera exempt de tout défaut de matériau ou vice de fabrication pouvant entraver l'utilisation correcte tel que prévu. Dans le cas des produits d'utilisation commerciale, la garantie exprimée ci-dessus est restreinte à une période de dix (10) ans.

Par ailleurs, tant et aussi longtemps que l'acheteur sera propriétaire du domicile dans lequel le produit Price Pfister a été installé, nous lui garantissons un article dont la finition ne pourra se détériorer. Dans le cas des produits d'utilisation commerciale qui ne comportent pas la finition "Pforever", la garantie est restreinte à une période de cinq (5) ans.

Recours exclusif: En cas de défaut du produit relevant de la garantie, le fabricant pourra, à sa discrétion, réparer ou remplacer la partie défectueuse. Cette mesure constitue un recours exclusif.

Pour tout recours au titre de la garantie, les clients doivent communiquer avec le fabricant pour lui faire part du problème. L'acheteur d'origine peut : (1) composer le 1-866-863-6586 pour parler à un représentant qui l'assistera; (2) écrire au service à la clientèle : Price Pfister Inc., 1970 DaVinci, Lake Forest, CA 92610 USA, et fournir une explication du problème, en précisant le numéro de modèle, son nom, son adresse et son numéro de téléphone, ainsi que la date d'achat approximative; (3) communiquer par courrier électronique avec le service à la clientèle en utilisant le site www.PricePfister.com, ou (4) aviser le détaillant qui a vendu le produit. On peut être obligé de retourner le produit au fabricant, et une partie d'achat peut être expédiée.

Limitations et exclusions
PRICE PFISTER NE SERA PAS RESPONSABLE DES AUTRES DOMMAGES OU PERTES, Y COMPRIS LES DOMMAGES INDIRECTS, INDÉPENDAMMENT DE TOUTE THÉORIE JURIDIQUE, Y COMPRIS TOUTE RÉCLAMATION SELON LAQUELLE IL Y AURAIT EU RUPTURE DE GARANTIE, QUE CE SOIT PAR RAPPORT À UN CONTRAT OU PAR VOIE DE NÉGLIGENCE (cela comprend la négligence et la responsabilité stricte).

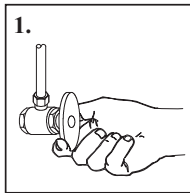
Price Pfister se réserve le droit de discontinuer ou de modifier un produit en tout temps. Certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects, de sorte que la limitation exprimée peut ne pas s'appliquer. La présente garantie octroie aux clients certains droits d'ordre juridique, et ceux-ci pourraient en avoir d'autres, selon la province où ils habitent.

La garantie ne s'applique pas aux dommages résultant d'un entretien, d'un nettoyage ou d'une installation fautivement effectués, ou encore d'usages fautifs, d'abus, de modifications, d'accidents ou de catastrophes naturelles.

Installation Instructions for 8" Two Handle Kitchen Faucet.

Instrucciones para la instalación del grifo de dos manijas de 8 pulg. para la cocina.

Instructions pour l'installation d'un robinet de cuisine, à double commande, de 8 po.



1. Shut off water supply. Cover sink drain with cloth to avoid losing small parts. Remove old faucet. Clean sink surface in preparation for new faucet.

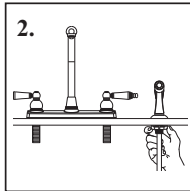
Cierre el suministro de agua. Cubra el drenaje del lavadero con un trapo para evitar perder los elementos pequeños. Extraiga el grifo viejo. Limpie la superficie del lavadero en preparación para recibir el grifo nuevo.

Fermez l'alimentation en eau. Recouvrez la bonde de l'évier d'un tissu pour éviter d'y perdre de petits objets. Enlevez le vieux robinet. Nettoyez la surface de l'évier avant de poser le robinet neuf.

For models without spray, go to step #4

Para los modelos sin rociador, dirijase al paso #4

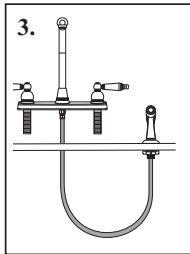
Pour les modèles sans boyau d'arrosage, allez à l'étape 4.



2. Place spray hose guide in far right sink hole and install washer and locknut from underneath sink. Tighten nut firmly.

Coloque la guía de la manguera del rociador en el agujero a la extrema derecha del lavadero y luego instale la arandela y la tuerca para retención desde abajo del lavadero. Apriete la tuerca firmemente.

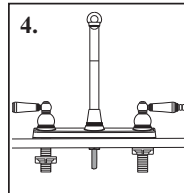
Insérez le guide du boyau d'arrosage dans le trou arrière droit de l'évier et mettez la rondelle et le contre-écrou, du dessous de l'évier. Serrez bien l'écrou.



3. Insert spray hose down through hose guide and then up through the center hole. From above sink thread spray on to faucet. Use teflon tape on exposed threads and tighten firmly. Be careful not to over tighten.

Inserte la manguera del rociador hacia abajo en la guía de la manguera y luego hacia arriba en el agujero central. Desde arriba del lavadero, atornille el rociador al grifo. Use cinta de Teflon en las roscas descubiertas y apriete firmemente. Tenga cuidado de no apretar demasiado.

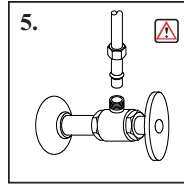
Insérez le boyau d'arrosage dans le guide du boyau d'arrosage, puis au travers du trou du centre. Du dessus de l'évier, vissez le boyau d'arrosage sur le robinet. Recouvrez de ruban d'étanchéité en téflon les filets qui restent visibles et serrez bien. Prenez toutefois garde ne pas trop serrer.



4. Install faucet on the sink with the hot side (red ring) to the left. From under the sink, thread on mounting nuts to the threaded shanks and hand tighten.

Instale el grifo en el lavadero, con el lado de agua caliente (anillo rojo) a la izquierda. Desde abajo del lavadero, instale las tuercas de montaje en las espigas roscadas y apriételas con la mano.

Installez le robinet sur l'évier, le côté chaud (anneau rouge) à la gauche. Du dessous de l'évier, vissez les écrous de montage aux tiges filetées et serrez à la main.



5. Connect hot and cold faucet water supply lines to the water supply valves. Tighten connectors firmly being careful not to over tighten.

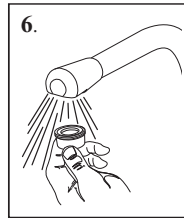
Conecte las tuberías de agua caliente y fría del grifo a las válvulas de suministro de agua. Apriete las conexiones firmemente, cuidando de no apretarlas demasiado.

Raccordez les conduites d'eau chaude et froide du robinet aux valves d'alimentation d'eau. Serrez bien les raccordements tout en prenant garde de ne pas trop serrer.

All installations can vary depending on how your previous faucet was installed. Necessary supplies to install your faucet are not included; however, they are available where plumbing supplies are sold.

Cada instalación puede ser diferente, dependiendo de la forma en que se encontraba instalado el grifo anterior. No se incluyen todos los suministros necesarios para instalar su grifo; sin embargo, ellos se encuentran disponibles en las tiendas de ferretería.

La pose est susceptible de varier selon la façon dont le robinet antérieur a été posé. L'équipement nécessaire pour poser le robinet n'est pas compris. On peut toutefois se le procurer chez un distributeur d'articles de plomberie.



6. After installation is complete, remove aerator. Turn water supply valves on beneath the sink and turn faucet on. Allow both hot and cold water to run at least one minute each. While water is running, check for leaks. Replace aerator.

Luego de efectuar la instalación, quite el aereador. Abra las válvulas de suministro de agua debajo del lavadero y luego el grifo. Deje correr el agua caliente y el agua fría al menos un minuto cada una. Mientras el agua corre, verifique que no existan fugas. Coloque de nuevo el aereador.

Une fois la pose terminée, enlevez l'aérateur. Ouvrez les valves d'alimentation en eau, sous l'évier, ainsi que le robinet. Laissez couler l'eau chaude, puis l'eau froide, au moins une minute chacune. Pendant que l'eau coule, vérifiez s'il y a des fuites. Remettez en place l'aérateur.

TROUBLE SHOOTING YOUR FAUCET

How to disassemble your faucet to check or replace the cartridge or valve seats:

- Turn off the water beneath the sink.
- Remove the handle by removing the button and temperature color ring. Unscrew the handle screw.
- Loosen the retainer nut by turning it counter-clockwise and lift out the cartridge assembly.
- Inspect the rubber valve seat in the faucet body. If there is debris on the surface of the seat, remove it.
- Push the rubber seat with your finger tip. If it does not move up and down smoothly the spring (smaller end up) beneath it needs replacing. If the rubber seat is worn or broken, replace it with a new one.
- Re-insert the cartridge into the faucet body. Make sure the wings on the two sides of the cartridge bonnet fit well into the slots on the faucet body. Tighten the retainer nut by turning it clockwise.
- Replace the handle.

REPARACIÓN DE AVERÍAS DE SU GRIFO

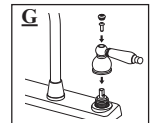
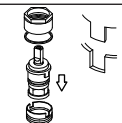
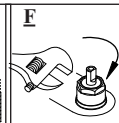
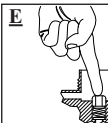
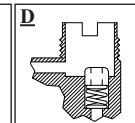
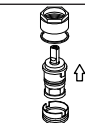
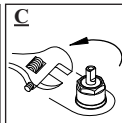
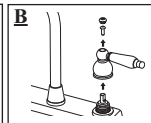
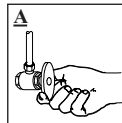
Cómo desarmar el grifo para revisar o reemplazar el cartucho o los asientos de las válvulas:

- Cierre el suministro de agua debajo del lavadero.
- Quite la manija retirando el botón y el anillo de color de temperatura. Destornille el tornillo de la manija.
- Aloje la tuerca de fijación girándola en sentido contrahorario y levante y retire el conjunto del cartucho.
- Inspeccione el asiento de caucho de la válvula en el cuerpo del grifo. Quite cualquier residuo de la superficie del asiento.
- Presione el asiento de caucho con la punta del dedo. Si no se mueve suavemente hacia arriba y hacia abajo, el resorte (extremo pequeño hacia arriba) debajo del mismo debe ser reemplazado. Si el asiento de caucho está gastado o roto, reemplácelo con uno nuevo.
- Coloque de nuevo el cartucho en el cuerpo del grifo. Compruebe que las alas en los dos costados del bonete del cartucho calcen bien en las ranuras en el cuerpo del grifo. Atornille firmemente la tuerca de fijación girándola en sentido horario.
- Coloque de nuevo la manija

POUR RÉGLER LES PROBLÈMES

Comment désassembler le robinet pour vérifier ou remplacer la cartouche ou les sièges de clapet :

- Fermez l'eau sous l'évier.
- Enlevez la poignée en désserrant le bouton et l'anneau de couleur de température. Dévissez la vis de la poignée.
- Désérrez l'écrou de retenue en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et en levant la cartouche.
- Examinez le siège de clapet en caoutchouc dans le corps du robinet. S'il y a des débris à la surface du siège, enlevez-les.
- Poussez le siège en caoutchouc avec le bout de votre doigt. S'il ne bouge pas de haut en bas doucement le ressort (petite extrémité vers le haut) au-dessous, il faut le remplacer. Si le siège en caoutchouc est usé ou brisé, il faut le remplacer par un neuf.
- Réinsérez la cartouche dans le corps du robinet. Assurez-vous que les oreilles des deux côtés du capuchon de cartouche entrent bien dans les fentes sur le corps du robinet. Serrez bien l'écrou de retenue en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Remettez la poignée



When using compression fittings in this package, with these types of installations, the installer must flare or bead the supply tubes to avoid blow-out conditions. Avoiding such steps in the installation of the unit may result in water damage.

Lorsqu'il utilise les emboîtements par compression dans cet équipement, avec ces types d'installations, l'installateur doit évaser ou reborder le tube d'alimentation pour éviter les conditions de gonflement. En évitant d'effectuer de telles étapes durant l'installation de cette unité, cela peut provoquer un dégât des eaux.

Quando use acessórios de compressão em este pacote, com este tipo de instalações, o instalador deverá acampanar o rebordar o tubo de suministro para evitar condições de explosão. Se se evitam estes passos na instalação da unidade, pueden ocurrir daños producidos el agua.

Still Have Questions? Need Further Assistance?

Help is just a phone call away.

¿Tiene aún preguntas? ¿Necesita más ayuda? Hay ayuda disponible con sólo llamar.

Avez-vous encore des questions? Avez-vous besoin d'aide supplémentaire? Il suffit de nous téléphoner.

Toll free-
Totalmente gratis-
Sans Peage-

1-866-863-6586

www.pricepfister.com